BÜRGERMEISTERAMT

Simonswald

07.02.2020, Nr. 03/2020

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIMONSWALD

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Stephan Schonefeld
Telefon 07683/9101-0, Telefax 07683/9101-13, e-mail: gemeinde@simonswald.de
Internet: www.simonswald.de

Öffnungszeiten

Rathaus	
Montag bis Freitag	8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	15:30 – 18:30 Uhr

Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.

Das Rathaus ist am Donnerstag, 20.02.2020, (Schmutzige Dunschdig) ab 12:00 Uhr, am Freitag, 21.02. und Montag, 24.02.2019 ganztags geschlossen.

Sitzungstermine

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates
Mittwoch, 26. Februar 2020, 19:00 Uhr
im Kulturhaus, Am Sägplatz 1. Die Tagesordnung wird an beiden Rathäusern angeschlagen und ist auch im Internet unter www.simonswald.de zu finden. Die Niederschrift über die Sitzung wird zirka 3 Wochen nach der Sitzung ebenfalls im Internet eingestellt. Wir bitten um Verständnis, dass es gelegentlich auch mal später sein könnte. Die Sitzung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen.

Nächste Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes Mittwoch, 19. Februar 2020

Anzeigenannahmeschluss:
Freitag, 14. Februar 2019, 12:00 Uhr

Rathauswegweiser

	Zi.	Tel. 9101-(Durchwahl)	
Erdgeschoss			
Ramona Klank	01	-23	Gemeindekasse *klank@simonswal.de*
Christina Keller	01	-24	Ordnungsamt *keller@simonswald.de*
Franziska Schätzle	02	-20	Bürgerbüro, Standesamt, Renten-angelegenheiten, Beglaubigungen *schaetzle@simonswald.de*
Sabine Glockner	03	-22	Hauptamt, Bauverwaltung *glockner@simonswald.de*
Manuela Lissek	04	-21	Bürgerbüro, Ordnungsamt, Schul- und Kindergartenverwaltung *lissek@simonswald.de*
1. Obergeschoss			
Veronika Reitinger	10	-10	Sekretariat Bürgermeister Verbrauchsabrechnung Amtliches Mitteilungsblatt *reitinger@simonswald.de*
Stephan Schonefeld	11	-10	Bürgermeister *schonefeld@simonswald.de*
Dachgeschoss			
Michael Disch	20	-30	Steueramt, Personalamt Friedhofsverwaltung *disch@simonswald.de*
Tobias Scherzinger	21	-31	Rechnungsamt *scherzinger@simonswald.de*
Kevin Dufner	21	-33	Rechnungsamt *dufner@simonswald.de*
Bauhof			
Thomas Seng	Tel. 919710		*bauhof@simonswald.de*
Kläranlage			
Franz-Paul Stratz	Tel. 1377		
Tourist-Information			
Martin Kehrer	Tel. 19433		*simonswald@zweitaelerland.de*
Wassermeister			
Bernhard Schindler	Tel. 909109		*info@haustechnik-schindler.de*

Öffentliche Bekanntmachungen

Landratsamt Emmendingen – untere Flurbereinigungsbehörde -

Zusammenlegung Winden, Landkreis Emmendingen
Zustimmung zum Ausbauplan im Rahmen der Umweltverträglichkeitsprüfung

In der **Zusammenlegung Winden** hat das Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung Baden-Württemberg mit Schreiben vom 16.12.2019 den geplanten Maßnahmen, wie sie mit den Trägern öffentlicher Belange und den nach § 63 BNatSchG anerkannten Vereinigungen erörtert wurden, und wie sie in der Ausbaukarte mit landschaftspflegerischer Begleitplanung dargestellt sind, als Ausbauplan zugestimmt.

Die Umweltauswirkungen des Vorhabens wurden unter Einbeziehung der Äußerungen der Öffentlichkeit bewertet und berücksichtigt. Es wurden keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen festgestellt.

Die Öffentlichkeit wird hiervon gemäß § 27 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) unterrichtet. Die Zustimmung und eine Ausfertigung des Plans mit Erläuterungsbericht liegen zwei Wochen lang im Rathaus in Winden zur Einsicht aus.

Die Entscheidung und die zugehörigen Unterlagen können auch auf dem zentralen Internetportal nach § 20 UVPG (www.uvp-verbund.de) eingesehen werden.

Informationen zum Verfahren finden Sie auch auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung unter dem o.g. Verfahren (www.lgl-bw.de/3294).

gez. Holzinger, VD

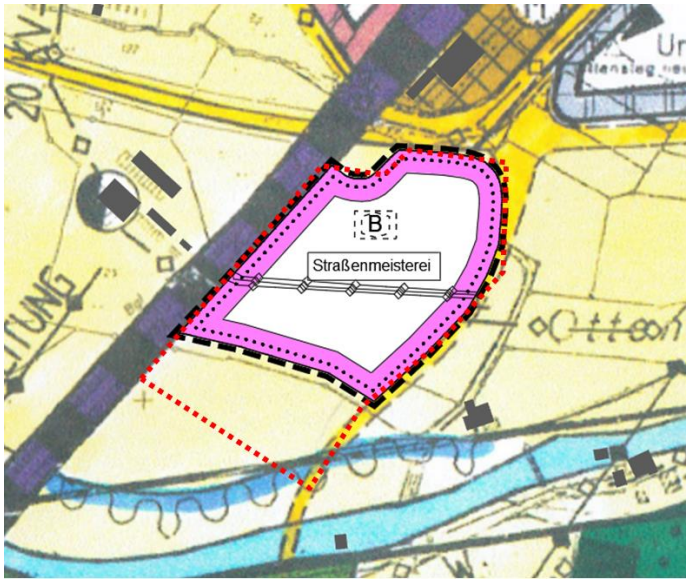
Frühzeitige Beteiligung

5. Änderung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Waldkirch / Gutach i.Br. / Simonswald für die Gemeinbedarfsfläche „Kommunaler Bauhof, Recyclinghof, Feuerwehr und Rettungsdienst“ in Gutach i.Br., OT Gutach

Der gemeinsame Ausschuss der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Waldkirch / Gutach i.Br. / Simonswald hat am 30.01.2020 in öffentlicher Sitzung beschlossen, die 5. Änderung des Flächennutzungsplans für die Gemeinbedarfsfläche „Kommunaler Bauhof, Recyclinghof, Feuerwehr und Rettungsdienst“ in Gutach i.Br., OT Gutach zu ändern. In der gleichen Sitzung hat der gemeinsame Ausschuss beschlossen, die Offenlage gemäß § 3 (2) und § 4 (2) BauGB durchzuführen. Parallel zum Verfahren zur Änderung des Flächennutzungsplans wird der Bebauungsplan aufgestellt.

Ziele und Zwecke der Planung
Anlass für die 5. Änderung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Waldkich / Gutach i.Br. / Simonswald ist die Planung der Gemeinde Gutach i.Br. den Katastrophenschutz zu zentralisieren und zu konzentrieren, so dass ein schlagkräftiges Team im Notfall schnell Hilfe leisten kann. Um dies zu erreichen sollen die heutigen Abteilungsfeuerwehren in Gutach zusammengelegt und an einem optimalen Standort innerhalb des Versorgungsgebiets angesiedelt werden. Die Altstandorte sind schon heute nicht mehr tragfähig und der Ausbau einer dieser Standorte für eine gemeinsame Feuerwehr nicht möglich. Darüber hinaus braucht auch die Kreisrettungswache des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) dringend einen neuen Standort, da ihr bisheriger aufgrund der Erweiterung der Feuerwehr in Waldkirch in absehbarer Zeit nicht weiter zur Verfügung stehen wird. Die Kombination von Feuerwehr, Rettungsdienst und Bauhof an einem verkehrlich gut angebundenen Standort, zentral im Versorgungsgebiet, soll dementsprechend den Katastrophenschutz in der Region verbessern, die Rettungswege verkürzen, v.a. für die Gemeinde Simonswald wird es hierdurch zu signifikanten Verbesserungen kommen, und die Unterbringung der Retter und ihrer Ausrüstung auf den aktuellen Stand bringen, so dass angemessene Rahmenbedingungen geschaffen werden können.

Änderungsbereich
Der Änderungsbereich befindet sich zwischen der Elztalbahn, der Landesstraße L173, der Gemeindeverbindungsstraße und landwirtschaftlichen Flächen zwischen Bleibach und Gutach. Die Fläche hat eine Größe von 1,77 ha und umfasst die bereits durch den kommunalen Bauhof und den Recyclinghof in Anspruch genommene Flächen, sowie die angrenzenden Grünflächen im Norden und Süden des Bauhofs. Die genaue Abgrenzung ist aus der folgenden Graphik



ersichtlich.

Der Entwurf der 5. Flächennutzungsplanänderung wird mit Begründung und Umweltbericht vom

17.02. bis einschließlich 20.03.2020 (Auslegungsfrist)

- im Rathaus Gutach i.Br., Dorfstraße 33, 79261 Gutach i.Br.,
- im Rathaus Waldkirch, Marktplatz 1-5, 79183 Waldkirch,
- im Rathaus Simonswald, Talstraße 12, 79263 Simonswald,

während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt. Ergänzend können weitere Termine vereinbart werden. Alle Unterlagen können auch auf der Homepage der Gemeinde Gutach unter www.gutach.de → Aktuelles eingesehen werden.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar und Bestandteil der ausgelegten Unterlagen:

- Umweltbericht vom 17.12.2019 mit Untersuchungen zu den Schutzgütern:
  - Mensch (Lärmemissionen, Staubemissionen, Naherholung)
  - Pflanzen und Tiere/biologische Vielfalt (Biotoptypen)
  - Boden (Versiegelung)
  - Wasser (Wasserhaushalt, Grundwasser, Entwässerung)
  - Klima/Luft (Kaltluftströmung, Verdunstungsrate)
  - Landschaftsbild (Vorbelastungen, Sichtbeziehungen, Naherholung)
  - Kultur- und sonstige Sachgüter

mit Darstellung des Eingriffsumfangs und der Kompensationsmaßnahmen.

- Artenschutzrechtliche Untersuchung (April 2019) zu Vögeln (verschiedene Arten), Säugetieren (Fledermaus, Haselmaus), Reptilien (Zauneidechse, Schlingnatter), Schmetterlinge
- Es ist ein Umweltbericht zum entsprechenden Bebauungsplan mit Eingriffs-/Ausgleichsbetrachtung und Maßnahmen zur Vermeidung, Minimierung und Kompensation von möglichen Eingriffen in das Schutzgut Pflanzen / Tiere, sowie eine Überprüfung der artenschutzrechtlichen Belange im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens auszuarbeiten

Bestandteil der ausgelegten Unterlagen sind auch die nach Einschätzung der Verwaltungsgemeinschaft wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen:

- Landratsamt Emmendingen – Untere Wasserbehörde, Stellungnahme vom 30.09.2019: Das Plangebiet liegt im Bereich des HQextrem, so dass eine Überflutung im Extremfall nicht ausgeschlossen werden kann.
- Landratsamt Emmendingen – Untere Wasserbehörde, Stellungnahme vom 30.09.2019: konkrete Aussagen zum Grundwasser sind nicht möglich, eine Bebauung in diesem Bereich ist auszuschließen.
- Landratsamt Emmendingen – Untere Wasserbehörde, Stellungnahme vom 30.09.2019: ein Entwässerungsplan für die geplante Bebauung ist notwendig.
- Landratsamt Emmendingen – Landwirtschaftsamt, Stellungnahme vom 13.09.2019: Landwirtschaftliche Flächen gehen verloren, ein Bauer wird beeinträchtigt, ein Ausgleich ist notwendig.
- Landratsamt Emmendingen – Bauleitplanung, Stellungnahme vom 01.10.2019: die umweltrelevanten Themen, Stellungnahmen und Gutachten sind in der Bekanntmachung darzustellen.

Während der Auslegungsfrist können – schriftlich oder mündlich zur Niederschrift – Stellungnahmen bei der Verwaltung

- der Gemeinde Gutach i.Br., Dorfstraße 33, 79261 Gutach i.Br.
- der Stadt Waldkirch, Marktplatz 1-5, 79183 Waldkirch
- der Gemeinde Simonswald, Talstraße 12, 79263 Simonswald

abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Absatz 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Absatz 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Absatz 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

31.01.2020

Roman Götzmann
Verbandsvorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft Waldkirch / Gutach i.Br. / Simonswald

Amtliche Mitteilungen

Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des beschließenden Technischen Ausschusses vom 29. Januar 2020

TOP 1 Teilabbruch und Ausbau der Scheune zur Erweiterung des Wohnhauses; Flst.-Nr. 270/18, Gemarkung Untersimonswald

Der beschließende Ausschuss erteilt **einstimmig** das Einvernehmen der Gemeinde zum o.g. Bauantrag.

Abstimmungsergebnis:
Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

TOP 2 Anbringung von zwei Wandtransparenten und einem doppelseitigen, freistehenden Pylon; Flst.-Nr. 151/5, Gemarkung Altsimonswald

Der beschließende Technische Ausschuss erteilt **einstimmig** das Einvernehmen der Gemeinde zum o.g. Bauantrag.

Abstimmungsergebnis:
Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite www.simonswald.de.

Beschlüsse aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 29.01.2020

TOP 2 Beschlussfassung über den Haushaltsplan mit Haushaltssatzung 2020 nebst Bestandteilen und Anlagen, Finanzplanung für die Jahre 2021 bis 2023 und Stellenplan 2020

Der Gemeinderat beschließt **mehrheitlich** die Haushaltssatzung 2020 mit Haushaltsplan Stellenplan und Finanzplanung 2021 bis 2023 in der vorliegenden Fassung auf Basis der Beschlussfassung der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 08.01.2020 und der dort gefassten Beschlüsse über die eingegangenenb Anträge zum Gemeindehaushalt 2020. Die Realsteuerhebesätze bleiben gegenüber dem Jahr 2019 unverändert.

Abstimmungsergebnis:
Ja 11 Nein 2 Enthaltung 0 Befangen 0

TOP 3 Vorüberlegung zur Erweiterung der gemeindlichen Wasserversorgung im Ettersbach

Die Verwaltung wird **einstimmig** vom Gemeinderat beauftragt, über ein Ingenieurbüro eine Kostenschätzung für den Anschluss der Anwesen Ettersbach 38 – 43 an die Gemeindewasserversorgung inkl. der notwendigen Druckerhöhung einzuholen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 13 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

TOP 4: Bestätigung der Wahl des Abteilungskomandanten und Stellvertreters der Freiwilligen Feuerwehr, Abteilung Obersimonswald

Der Gemeinderat stimmt **einstimmig** der Wahl von Herrn Furtwängler Martin, Brandmeister, zum Abteilungskommandanten und von Herrn Schultis Clemens, Löschmeister, zum stellvertretenden Abteilungskommandanten, der Freiwilligen Feuerwehr Abteilung Obersimonswald zu.

Abstimmungsergebnis:
Ja 13 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

TOP 5: Annahme von Spenden
Der Gemeinderat erklärt einstimmig gemäß § 78 Absatz 4 Gemeindeordnung die Annahme der aufgeführten Spende.

Abstimmungsergebnis:
Ja 13 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite www.simonswald.de.

Staubfreier Weg - Sperrung

Der Staubfreie Weg ist ab Bärenbrücke bis Oberbergbrücke aufgrund massiver Schäden durch das Hochwasser am 3. Februar 2020 bis auf weiteres gesperrt. Die Bauhofmitarbeiter sind bemüht, die Schäden baldmöglichst zu beseitigen.

Wir bitten um Verständnis

Ihre Gemeindeverwaltung Simonswald

Verteilung der Gelben Säcke

Wie im vergangenen Jahr wird auch dieses Jahr das Jahreskontingent an „Gelben Säcken“ (1 Rolle à 26 Säcke) nicht direkt an die Haushalte verteilt, sondern kann zu den üblichen Öffnungszeiten auf dem Rathaus Simonswald, Zimmer 1, abgeholt werden.

Ihre Gemeindeverwaltung

Grundsteuer / Gewerbesteuer I. Quartal 2020

Das Steueramt weist darauf hin, dass zum 15.02.2020 die Grundsteuer 1. Quartal
und die Gewerbesteuervorauszahlung für das 1. Quartal fällig wird.

- Für die Abbucher, dies zur Information
- Für die Barzahler, bitte unter Angabe des Buchungszeichens die fällige Grundsteuer/Gewerbesteuer bis zum 15.02.2020 überweisen, um unnötige Nebenkosten, wie Mahngebühren und Säumniszuschläge, zu vermeiden.

Bei der Grundsteuer gilt der vorliegende Grundsteuerbescheid so lange, bis eine Änderung eintritt.

Geschwindigkeitskontrolle

Die Stadt Waldkirch hat am Freitag, 17.12.2019 zwei Geschwindigkeitskontrolle in Höhe Baugebiet Jockenhof durchgeführt.

Gemessene Fahrzeuge	161	139
Beanstandungen	40	58
4estgestellte Höchstgeschwindigkeit	77 km/h	74 km/h
Beanstandungsquote	24,84 %	41,73 %

Statistik des Meldeamts / Standesamts für 2019

Stand zum 31.12.2019

Einwohner	männlich	weiblich
3039	1552	1487

Zuzüge:	204
Wegzüge:	220
Umzüge:	46
Geburten:	31
Sterbefälle:	36
Eheschließungen:	27

Der älteste Einwohner ist 96 Jahre alt.

Eheschließungen im Jahre 2019

28.01.	Rudolf Bernhard Schmidt, Neustadt a. d. Weinstraße Dorina Lina Schmidt geb. Schmitt, Neustadt a.d. Weinstraße
09.02.	Michael Mohrhäuser, Am Hohrain 20 Kirsten Piacentini, Am Hohrain 20
16.03.	Christoph Wolfgang Maria Drebinger, Marloffstein Simone Milde, Marloffstein
25.05.	Marc Menner, Bötzingen Claudia Wehrle, Bötzingen
25.05.	Matthias Teufert, Emmendingen Silvia Ziegler, Emmendingen
06.06.	Rainer Eichhorst, Düsseldorf Ina Lützenburg, Düsseldorf
22.06.	Florian Drayer, Nonnenbach 13 Tatjana Badke, Nonnenbach 13
22.06.	Michael Kaltenbach, Obertalstraße 14 Claudia Doreen Lisson, Oberer Herrenstein 12
29.06.	Stephan Scherer, Riegelsberg Verena Weisgerber geb. Maul, Riegelsberg
20.07.	Rainer Leo Leysinger, Rüschegg Heubach (Schweiz) Marlis Pfammatter, Rüschegg Heubach (Schweiz)
27.07.	Martin Christoph Furtwängler, Am Häuslerain 1 Julia Hug, Am Häuslerain 1
09.08.	Philipp Alexander Käufer, Gutach im Breisgau Maren Krämer, Gutach im Breisgau
31.08.	Christoph William Brugger, Lörrach Saskia Arendt, Lörrach
07.09.	Tiberiu Zoltan Stoicov, Am Jockenhof 12 Melanie Beck, Waldkirch
07.09.	Matthias Philipp Dieter Eder, Am Mattenhof 7 Ann-Christin Baranski, Am Mattenhof 7
14.09.	Roman Hamann, Elzach Janina Victoria Weis, Elzach
21.09.	Simeon Johannes Lorenz, Iffezheim Rowena Burggraf, Freiburg im Breisgau
28.09.	Oliver Kurt Beyer, Gutach im Breisgau Laureen Bernadette Jacqueline Evita Jakob, Gutach
19.10.	Matthias Karl Stratz, Obertalstraße 49 Dorothea Anna Balz, Obertalstraße 49
09.11.	Werner Adolf Wehner, Oberwiesen Maria Magdalena Steppuhn, Oberwiesen
30.11.	Philipp Hornuß, Winden im Elztal Laura Sophie Dufner, Winden im Elztal
23.12.	Patrick Kögele, Gutenstraße 1 Stefanie Maria Schonhardt, Gutenstraße 1

und 5 Eheschließungen, die keine Veröffentlichung wünschen.

Informationen des Landratsamtes

Sperrung wegen Holzerntearbeiten

Wegen Holzerntearbeiten im Distrikt Glashof bleibt die Landstraße zwischen Bushaltestelle Gutach-Brücke und Gutach-Stollen bis Samstag, 15. Februar 2020 voll gesperrt. Eine Umleitung wird über die Elzstraße und Auf dem Schönwasen bis zum Kreisverkehr in Bleibach eingerichtet, in diesem Bereich gilt dann ein absolutes Halteverbot. Für den Busverkehr wird in dieser Zeit anstelle der Bushaltestelle Gutach-Stollen eine Ersatzhaltestelle an der Ecke Elzstraße – Zur Heubrücke eingerichtet sowie die Haltestelle Gutach-Brücke auf die andere Seite der Elz verlegt. Das Kreisforstamt des Landratsamtes Emmendingen bittet wegen der Beeinträchtigungen um Verständnis.

Müllgebührenbescheide 2020 wurden verschickt

Ende Januar wurden die Müllgebührenbescheide für das Jahr 2020 von der Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen per Post an die Grundstücks- oder Wohnungseigentümer bzw. beauftragte Hausverwaltungen verschickt. Wer zur Miete wohnt, erhält keinen eigenen Gebührenbescheid, die Müllgebühren werden in diesem Fall mit dem Vermieter bzw. der Hausverwaltung über die Nebenkosten abgerechnet. Ab diesem Jahr gelten neue Müllmarken. Sie sind grün und liegen den Abfallgebührenbescheiden bei. Die Müllgebühren sind bis zum 1. März 2020 fällig, sie müssen in einem Betrag beglichen werden. Eine Übersicht über die neuen Müllgebühren enthält der neue Abfallkalender.

Müllbehälterwechsel, die erst nach Mitte Dezember und im Januar gestellt wurden, konnten aus technischen Gründen beim Müllgebührenbescheid 2020 noch nicht berücksichtigt werden. In diesen Fällen erfolgt im Februar ein Änderungsbescheid mit Gutschrift bzw. Nachberechnung.

Anträge und Änderungsmitteilungen (z.B. Umzug, Eigentumswechsel, etc.) müssen immer schriftlich durch den Eigentümer oder die Hausverwaltung der Abfallwirtschaft des Landratsamtes mitgeteilt werden. Antragsformulare sowie ein Merkblatt sind bei der Abfallwirtschaft des Landratsamtes, in den Rathäusern und auf der Internetseite des Landratsamtes, www.landkreis-emmendingen.de, erhältlich.

Erfahrungsgemäß gibt es in den ersten Tagen nach Versand der Müllgebührenbescheide viele Rückfragen, so dass die telefonische Erreichbarkeit der Abfallwirtschaft eingeschränkt sein kann. Die Abfallwirtschaft bittet dafür um Verständnis.

Im Februar noch den Gehölzschnitt erledigen

Wer seinen Garten für das Frühjahr vorbereiten will, hat noch im gesamten Februar Zeit, Bäume in Form zu bringen oder Hecken zu entfernen. Ab 1. März bis einschließlich 30. September ist der Gehölzschnitt untersagt. Dann dürfen (Hobby-)Gärtner keine Bäume, Büsche oder Hecken mehr stutzen, auslichten, selektiv zurückschneiden und auch keinen Verjüngungsschnitt vornehmen, da sie Lebensraum und Nistplätze von zahlreichen Gartenvögeln sind. Die Untere Naturschutzbehörde des Landratsamtes weist darauf hin, dass die anfallenden großen Gartenarbeiten und Gehölzschnitte noch bis Ende Februar erledigt werden können.

Ausgenommen sind schonende Form- oder Pflegeschnitte. Der frische Zuwachs des Gartenjahrs darf auch über den Sommer zurückgeschnitten werden, um beispielsweise die Form einer Buchsbaumkugel zu erhalten oder Wege und Sichtachsen frei zu halten.

Bei Bäumen ist es etwas komplizierter. Hier gilt das Fällverbot für Einzelbäume in der Natur, Straßenbäume oder Alleen. Nur im Wald sowie auf Kurzumtriebsplantagen oder gärtnerisch genutzten Grundflächen dürfen ganzjährig Bäume gefällt werden.

Wenn jedoch ein Vogel in der Hecke oder im Baum nistet, sich Fledermäuse einquartiert haben, der Baum Totholz oder andere Sonderstrukturen aufweist, sollten Bürgerinnen und Bürger unbedingt bei der Unteren Naturschutzbehörde nachfragen, ob und wenn ja, wie geschnitten werden soll, informiert die Untere Naturschutzbehörde des Landratsamtes. Hier können unabhängig vom Zeitpunkt artenschutzrechtliche Regelungen greifen. Wer unsicher ist, kann sich gerne an die Mitarbeitenden der Unteren Naturschutzbehörde wenden (Telefon 07641 451-475, -485, -486 oder -437).

Brot einfach selber backen

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg lädt an zwei Terminen zum Workshop „Brotbacken“ ein. Die Teilnehmer können zwischen Montag, 10. Februar und Montag, 17. Februar 2020 wählen. Der Kurs ist jeweils von 18 bis 21 Uhr in der Lehrküche auf der Hochburg. Im Rahmen der Landesinitiative „Mach`s Mahl“ wird die Herstellung von verschiedenen Teigen und Broten erklärt, gemeinsam Brot und Brötchen gebacken und verkostet. Die Teilnahme kostet 11 Euro, die Lebensmittelkosten werden umgelegt. Anmeldungen per E-Mail an kochworkshop@landkreis-emmendingen.de sind ab 29. Januar 2020 möglich.

Umgang mit Nebenwirkungen einer Krebserkrankung

Für an Krebs erkrankte Menschen und ihre Angehörigen bietet die Psychosoziale Krebsberatung Freiburg jeden zweiten Donnerstag im Monat eine Beratung im Kreiskrankenhaus Emmendingen an. Am Donnerstag, 13. Februar 2020 geht es um Möglichkeiten im Umgang und der Bewältigung von Nebenwirkungen sowie eventuellen Spätfolgen von Spätfolgen einer Krebserkrankung. Beginn ist um 14:00 Uhr im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses (Haus C) im Vortragsraum U 1 im Erdgeschoss. Im Anschluss daran werden Fragen beantwortet sowie Einzelberatung angeboten.

Die Küche kommt ins Klassenzimmer

Lehrkräfte können im Rahmen der Landesinitiative „Bewusste Kinderernährung (BeKi)“ am Mittwoch, 11. März 2020 von 14:30 bis 17:30 Uhr im Landratsamt, Haus am Festplatz, Schwarzwaldstraße 4 in Emmendingen an einer Fortbildung zum Ernährungsführerschein teilnehmen. Die Bekifrauen geben den Teilnehmenden einen grundlegenden Einblick in das Medienpaket Ernährungsführerschein für die 3. Grundschulklasse und vermitteln hilfreiche Tipps aus der eigenen Unterrichtspraxis. In sechs Doppelstunden lernen Dritt- und Viertklässler selbst leckere Salate, fruchtige Quarkspeisen und andere kleine Gerichte zuzubereiten und den Umgang mit Küchengeräten.

Lehrkräfte können sich bis 26. Februar 2020 online über das ehrerfortbildungsportal anmelden http://schulamt-freiburg.de > Fortbildung > Anmeldung.

Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz hat jeder Schule in Baden-Württemberg bereits ein Medienpaket für den Ernährungsführerschein finanziert. Bitte das Paket zur Fortbildung mitbringen.

Für Fragen steht die Beki-Koordinatorin des Landratsamtes, Isabel Schmid, zur Verfügung unter Telefon 07641 451-9145 oder per E-Mail an i.schmid@landkreis-emmendingen.de

Kuscheln, schmusen, Doktorspiele - Kindliche Sexualentwicklung unterstützen

Die kindliche Sexualentwicklung kann für Eltern verunsichernd sein: Was ist „normal"? Wann muss man eingreifen und wie? Wann sollte man aufklären und wie kann Aufklärung in diesem Alter aussehen?

Frank Heinicke, Diplom-Sozialarbeiter, Familientherapeut und Supervisor, informiert am Mittwoch, 19. Februar 2020 um 19:30 Uhr im Gruppenraum der Familienberatung in Emmendingen (Gartenstraße 30) zum Thema „Kuscheln, schmusen, Doktorspiele" und informiert Eltern von Kindern zwischen 2 und 6 Jahren über das Thema kindliche Sexualentwicklung. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer bekommen Hintergrundinformationen und Anregungen, wie sie ihre Kinder in der psychosexuellen Entwicklung dieser Lebensphase begleiten können.

Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung erforderlich unter Telefon 07641 451-3210 oder per E-Mail an: familienberatung-em@landkreis-emmendingen.de

Neuer Schulwegweiser bietet Übersicht über berufliche Schulen im Landkreis Emmendingen

Der neue Schulwegweiser 2019/2020 „Berufliche Schulen im Landkreis Emmendingen" informiert über das breit angelegte Bildungsangebot im Landkreis Emmendingen mit den beiden Berufsschulzentren in Emmendingen und Waldkirch, den zwei Krankenpflegeschulen und der Fachschule für Landwirtschaft Hochburg. In der Broschüre werden die Angebote und alle wichtigen Infos wie Aufnahmevoraussetzungen, Dauer und Art des Unterrichts, mögliche Abschlüsse und Anmeldeformalitäten erläutert.

Der aktuelle Schulwegweiser wurde bereits an alle Werkreal- und Realschulen, Gymnasien, beruflichen Schulen und Sonderpädagogische Bildungs- und Beratungszentren (SBBZ) und an die Gemeindeverwaltungen im Landkreis Emmendingen verschickt. Im Landratsamt liegen an den Infotheken im Hauptgebäude (Bahnhofstraße 2-4) und Haus am Festplatz (Schwarzwaldstraße 4), im Jugendamt und dem Amt für Familienbegleitende Hilfen ebenfalls Exemplare aus. Die Infobroschüre ist auch im Jobcenter und der Jugendberufsagentur erhältlich. Der Schulwegweiser steht auch online auf der Homepage des Landratsamtes unter www.landkreis-emmendingen.de > Landkreis & Politik > Einrichtungen des Kreises > Kreiseigene Schulen als PDF zur Verfügung.

Tourismus & Freizeit

Die Erfolgsgeschichte geht weiter…

ZweiTälerSteig erneut als Qualitätsweg ausgezeichnet

Der ZweiTälerSteig wurde am Samstag, 11. Januar 2020 im Rahmen der Eröffnung der Urlaubsmesse CMT in Stuttgart durch den Präsidenten des Deutschen Wanderverbandes, Herrn Dr. Hans-Ulrich Rauchfuß, erneut als „Qualitätsweg Wanderbares Deutschland" ausgezeichnet. Nach der Auszeichnung im vergangenen Sommer in der Publikumswahl zu „Deutschlands schönstem Wanderweg 2019", bei der er den ersten Platz in der Kategorie Routen belegte, eine weitere Bestätigung für die garantierte besondere Qualität dieses Wanderweges rund um das ZweiTälerLand (ZTL).

Bürgermeister Stephan Schonefeld (Gemeinde Simonswald und stv. Vorsitzender der ZTL-Gesellschafterversammlung), ZTL-Geschäftsführerin Ulrike Weiß sowie eine 40-köpfige Delegation des Schwarzwaldvereins (SWV) mit Monika Distler (Regionsvertreterin Südwest des SWV und Vorsitzende des Bezirks Elztal nördl. Breisgau) nahmen die Urkunde in Stuttgart entgegen.

Lorenz Wiehl, Bezirkswegewart im Bereich Elztal nördl. Breisgau, ist durch den Deutschen Wanderverband und den Schwarzwaldverein zertifizierter Bestandserfasser für „Qualitätswege Wanderbares Deutschland". Er kontrollierte im Rahmen der Nachzertifizierung auch einen Teil des ZweiTälerSteigs: "Der wildromantische ZweiTälersteig hat nach kleinen Korrekturen erneut die strengen Qualitätsprüfungen des Deutschen Wanderverbands bestanden! Darüber freuen wir uns sehr!".

Die Erst-Zertifizierung des ZweiTälerSteigs fand bereits 2011 statt. Alle drei Jahre muss eine Nachzertifizierung stattfinden, wenn man mit dem Zertifikat weiterhin werben möchte. Die Qualitätskriterien gliedern sich in fünf anspruchsvolle Bereiche. Neben der regelmäßigen Pflege und einer sehr guten Markierung der Wege ist den Wanderern auch eine abwechslungsreiche Strecke mit guter Infrastruktur wichtig. Im Herbst wurden 30 Prozent der insgesamt 106 km langen Wanderstrecke in Waldkirch und Simonswald überprüft.

„Auch beim vierten Mal konnte der ZweiTälerSteig wieder sehr gute Ergebnisse erzielen, was auch für die Qualität der Markierung durch die Wegewarte der Ortsgruppen des Schwarzwaldvereins und der Wanderfreunde Biederbach und Freiamt spricht. Denn nur in partnerschaftlicher Zusammenarbeit auf Augenhöhe konnten wir dieses ambitionierte Ziel erreichen – und auch nur gemeinsam werden wir die Qualität halten können", betont Ulrike Weiß. „Wir setzen weiter auf Kooperation und Dialog, denn der Erfolg gibt uns Recht: Hier haben wir ein hervorragendes Produkt geschaffen, dass sowohl die Wanderer als auch die Experten überzeugt."

Möglich wird der Erfolg also nur durch vereinte Kräfte. Deshalb galt der besondere Dank von Bürgermeister Stephan Schonefeld all denen, die mit ihrem Engagement dazu beigetragen haben, dass der ZweiTälerSteig durch beständige Qualität die Prüfer wieder überzeugen konnte. „Unsere Region ist zu Recht bei Wanderern beliebt und der Schwarzwaldverein ist ein sehr wichtiger und wertvoller Partner für alle ZTL-Gemeinden."

Das Projekt wurde auch erneut mit Fördermitteln des Naturpark Südschwarzwalds bezuschusst.

Das ZTL-Team freut sich nun, dass auch die nächsten drei Jahre wieder mit dem Zertifikat geworben werden kann, denn nur durch ständige Qualitätsverbesserungen und hochwertige Standards kann der ZweiTälerSteig auch weiterhin Erfolg haben. Weitere Infos unter www.zweitaelersteig.de.

Fotos: © ZweiTälerLand Tourismus I Horst Dauenhauer

Veranstaltungstickets erhältlich in der Touristinformation Simonswald

EUROPA PARK **Eintrittskarten**

11.02.	One Vision of Queen – Feat. Marc Martel	Freiburg
14.02.	MIA JULIA 2020 – Die Live-Konzerte	Freiburg
20.02.	FALCO – Das Musical	Freiburg
14.03.	Die Nacht der Musicals	Freiburg
19.-22.3.	Holiay on Ice – SHOWTIME	Freiburg
31.03.	SIMPLE MINDS – Celebrationg 40 Years	Freiburg
31.03.	The King of Queen	Freiburg
04.04.	Kastelruther Spatzen – live 2020	Freiburg
09.04.	Stahlzeit	Teningen
11.04.	Simply The Best – Die Tina Turner Story	Freiburg
25.04.	Das ist Wahnsinn! – Tour 2020	Freiburg
15.05.	Max Raabe & Palast Orchester	Freiburg
31.05.	Pietro Lombardi & Band – Live Tour 2020	Freiburg
16.06.	Udo Lindenberg – Live 2020	Freiburg
03.07.	Alpen-Rock-Mega-Nacht	Freudenstadt
16.07.	THE HOOTERS – Sommersound 2020	Schopfheim
22.07.	Deep Purple (Support) – Open Air	Lörrach
24.07.	THE BOSSHOSS – I EM MUSIC! 2020	Emmendingen
24.07.	Manfred Mann´s Earth Band - In Concert 2020	Bad Krozingen
24.07.	Deep Purple – Open Air	Comar/F
25.07.	Max Giesinger – I EM Music! 2020	Emmendingen
26.07.	Xavier Naidoo – I EM Music! 2020	Emmendingen
30.07.	Sommer-Schlagerfest – Die Amigos	
	Die Feldberger, Liane und Schlagerpiloten	Bad Krozingen
31.07.	Nico Santos – Live on Tour – Open Air	Bad Krozingen
02.08.	Reggae Abend – u.a. mit GENTLEMAN	Emmendingen
02.08.	Spider Murphy Gang – Open Air	Bad Krozingen
07.08.	Klaus Doldinger´s Passport feat. China Moses	Bad Krozingen
29.08.	Schwarzwaldradio Classic Rock Night 2020	Rust
30.10.	CHIPPPENDALES	Freiburg
2.+3.11.	Hannes und der Bürgermeister	Denzlingen
06.11.	SWR1 POP & POESIE in concert	Freiburg
13.11.	AMIGOS – 50 Jahre Jubiläumstour	Denzlingen
28.11.	MONDWIND – Der Zaubermantel	
	Die brandneue Pferdeshow mit 50 Pferden	Offenburg

Heimspiele SC Freiburg, EHC Freiburg, Schwenninger Wild Wings, Diverse Küchenpartys in den Europa Park Hotels

Bahlinger Genießerwanderung am 26. April 2020

Am 26. April 2020 veranstalten Bahlinger Weinbau- und Gastronomiebetriebe die fünfte Bahlinger Genießerwanderung. Unter dem Motto „Feines aus Küche und Keller" können Sie sich auf einem entspannten Rundgang von ca. 7 Kilometern durch die Bahlinger Rebflur an der herrlichen Aussicht erfreuen und nebenbei die hervorragende Qualität der Bahlinger Weine und regionale Spezialitäten aus der badischen Küche genießen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt - weitere Informationen erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung Bahlingen (Telefon 07663 / 933112 und auf der Homepage der Gemeinde www.bahlingen.de) oder fordern Sie einen Flyer mit ausführlichen Informationen an, gerne auch per E-Mail an sommer@bahlingen.de

Dies und das

Stadt Elzach
Landkreis Emmendingen

Stadt Elzach

Die Stadt Elzach sucht zum **01. Juni 2020** einen

IT-Administrator (m/w/d)

Es handelt sich hierbei um eine **unbefristete Vollzeitstelle**.

Unsere vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage www.elzach.de unter Stellenangebote. Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Christoph Croin (Hauptamtsleiter, Tel. 07682/804-20).

Wir suchen Verstärkung – FSJ/BFD Stellen ab September 2020 in Emmendingen und Kollmarsreute noch frei!

Die Eduard-Spranger-Schule Emmendingen (Sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum – Förderschwerpunkt geistige Entwicklung) sucht für die Stammschule in Emmendingen-Wasser und für die Inklusionsklassen u.a. in Kollmarsreute interessierte und motivierte jungen Menschen, die uns in der pädagogisch-erzieherischen Arbeit im Unterricht unterstützen. Die FSJ/BFD Stellen sind ab dem 1.9.2020 für 11 oder 12 Monate zu besetzen.

Interesse? Dann melden Sie sich telefonisch unter 07641-92050 oder per Mail bewerbung@eduss.de bei Heiko Renner

Der Naturpark Südschwarzwald und seine Gestaltungskommission

Ein Kurzfilm über Architektur und Beratung

Im vergangenen Jahr wurde von Seiten des Naturparks Südschwarzwald in Absprache mit der Architektenkammer Baden-Württemberg eine Gestaltungskommission für architektonische und städtebauliche Beratung ins Leben gerufen. Ein Gremium aus 25 Architekten, Landschaftsarchitekten und Holzbauern steht Kommunen, Investoren und privaten Bauherren beratend zur Seite und kann über die Projektkoordination Gestaltungsberatung beim Naturpark Südschwarzwald angefragt werden. Ein oder zwei Gestaltungsberater oder Gestaltungsberaterinnen werden in einem Gespräch mit den interessierten Bauherren den Beratungsbedarf klären und je nach Bau- oder Planungsabsicht oder Bauaufgabe unterstützend wirksam werden.

Die Gestaltungskommission ist mit Fachleuten besetzt, die selbst viel Erfahrung im Planen und Bauen haben und aufgrund ihrer eigenen

prämierten Projekte oder ihrer besonderen beruflichen Tätigkeitsfelder ausgewählt wurden. Der Zugang zur individuellen Beratung ist niedrigschwellig, auch eine ein- bis zweistündige Beratung ist möglich.

Der Kurzfilm präsentiert und erklärt die Arbeit der Gestaltungskommission und zeigt gute Beispiele prämierter Bauten in der Region Südschwarzwald. Eigens für die Präsentationen in den Kommunen und Gemeinderäten produziert, kann der Film dort gezeigt werden, um für architektonische Qualität zu sensibilisieren. Ein Mitglied der Gestaltungskommission wird bei der Vorführung anwesend sein können, um Fragen im Anschluss zu beantworten und Inhalte zu diskutieren. Eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 65 Euro pro Stunde und die Vergütung der An- und Abfahrten mit 0,30 €/km wird pro Termin abgerechnet werden.

Wir freuen uns auf die Präsentation des Filmes und hoffen auf viele Anfragen an die Gestaltungskommission!

Kontakt: Koordinierungsstelle Gestaltungsberatung
Naturpark Südschwarzwald
Ruth Scheurer, Tel.: 07676 9336-27
ruth.scheurer@naturpark-suedschwarzwald.de

Denkmalschutzpreis für private Eigentümer ausgeschrieben

Der Schwäbische Heimatbund und der Landesverein Badische Heimat loben zum 36. Mal den Denkmalschutzpreis Baden-Württemberg aus. Dieser stellt die denkmalgerechte Erhaltung und Neunutzung historischer Gebäude in den Mittelpunkt. Bis zu fünf Preisträger werden mit einem Preisgeld von insgesamt 25.000 Euro belohnt, das die Wüstenrot Stiftung zur Verfügung stellt.

Bewerben können sich private Eigentümer, bei deren Gebäude der Abschluss der Erneuerung nicht länger als vier Jahre zurückliegt. Auch beteiligte Architekten und weitere Experten können bis Anfang Juni entsprechende Projekte vorschlagen. Diese müssen nicht zwingend unter Denkmalschutz stehen

Der Preis unter der Schirmherrschaft von Ministerpräsident Winfried Kretschmann will die Vielfalt und Besonderheiten der Baukultur in Baden-Württemberg sowie das Engagement zu deren Erhaltung hervorheben und öffentlich würdigen. Die Spanne reicht von mittelalterlichen Gebäuden bis zu stilprägenden Bauten des 20. Jahrhunderts.

„Die Jury würdigt Maßnahmen, bei denen die historisch gewachsene Gestalt des Gebäudes innen wie außen so weit wie möglich bewahrt wurde. Das schließt zukunftsweisende und beispielhafte Umnutzungen oder moderne Akzente nicht aus, wenn sie sich denkmalgerecht einfügen“, betont Dr. Bernd Langner, Geschäftsführer des Schwäbischen Heimatbundes und Mitglied der Fachjury.

Neben dem Geldpreis erhalten die Preisträger sowie die Architekten und Restauratoren Urkunden. Zudem wird den Eigentümern eine Bronzetafel zum Anbringen am Gebäude überreicht. Bewerbungsschluss ist der 31. März 2020. Weitere Informationen sowie die Broschüre mit allen notwendigen Angaben zur Ausschreibung finden sich unter www.denkmalschutzpreis.de. Die öffentliche Preisvergabe findet Anfang 2021 statt.

Außensprechstunde des Pflegestützpunktes Emmendingen

Außensprechstelle Waldkirch-Kollnau
Bürgertreff Kollnau, Hildastraße 2 A
Montag 10:00 bis 15:00 Uhr Frau Christiane Hartmann,
Tel. 07641 451-3091

Die Polizei Baden-Württemberg sucht Nachwuchs
Berufsinformation im Kriminalkommissariat Emmendingen

Kein Tag ist wie der andere, jeder Fall ist neu!

Die Chancen auf einen Ausbildungsplatz bei der Polizei sind sehr gut.

Die Polizei Baden-Württemberg sucht Nachwuchskräfte. In den Jahren 2020 und 2021 werden 3000 Ausbildungsplätze im mittleren und gehobenen Dienst vergeben. Die Einstellungszahlen bleiben auch weiterhin auf hohem Niveau.

Der Umgang mit Menschen, die Anwendung moderner Technik und nicht zuletzt die Sicherheit eines spannenden Arbeitsplatzes – all diese Merkmale sprechen für eine Bewerbung bei der Landespolizei.

Während einer etwa eineinhalbstündigen Informationsveranstaltung, zu der auch Eltern herzliche eingeladen sind, erfahren Sie alles rund um den Polizeiberuf, über die Einstellungsvoraussetzungen und das Bewerbungsverfahren.

Termin: Mittwoch, 26. Februar 2020, 14:00 Uhr im Kriminalkommissariat Emmendingen (79312 Emmendingen, Karl-Friedrich-Straße 96/1).

Eine Anmeldung wird unter der Telefonnummer 0761/882-1761 oder per E-Mail an freiburg.berufsinfo@polizei.bwl.de, unter Angabe des Namens und der Erreichbarkeit, erbeten. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

IT-Projektleiter/-in IHK / IT Business Manager

Am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein starten die berufsbegleitenden Fortbildungen zum IT-Projektleiter/-in IHK / IT Business Manager am 11. März an den Standorten Offenburg (Am Unteren Mühlbach 34) sowie Freiburg (Schnewlinstraße 11-13). Vermittelt werden Themen wie Mitarbeiterführung und Personalmanagement, profilspezifische IT-Fachaufgaben und betriebliche IT-Prozesse.

Dieser Lehrgang richtet sich an qualifizierte Fachkräfte aus dem Bereich der Informations- und Telekommunikationstechnik, die sich weiterentwickeln und IT-Projekte in Unternehmen oder in Verwaltungen verantworten. Englischkenntnisse (Schulenglisch - Mittlerer Bildungsabschluss sowie Grundlagen Business English) werden vorausgesetzt.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-BildungsZentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761-20260 oder 0781-92030, E-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de. Lehrgänge eiterer Bildungsdienstleister unter www.wis.ihk.de

Vereinsnachrichten

DRK-OV Simonswald

Deutsches Rotes Kreuz

Einladung zum Seniorentreff beim DRK

Der DRK OV Simonswald lädt interessierte Seniorinnen und Senioren ein auf:

Mittwoch, 12. Februar 2020
von 14:00 Uhr bis 16:30 Uhr in unsere barrierefreien Räumlichkeiten in der Schule

zu einem:

Spiele- und Cegonachmittag

Natürlich ist auch wieder Zeit und Raum für angeregte Gespräche und selbstverständlich gibt es Kaffee und leckeren Kuchen.

Wir freuen uns auf Sie.....

Auch die Simonswälder Männer sind herzlich eingeladen.

Wer abgeholt werden möchte, meldet sich bitte bei:

Helma Wehrle Tel.: 07683/1374

Narrenfahrplan 2020
Narrenzunft Obersimonswald e.V.

Bunter Abend
Freitag, 07.02.2020 & Sonntag, 08.02.2020 im Kulturhaus
Für Speis und Trank ist gesorgt! Möglicherweise Restkarten an den Abenden

Schmutzige Dunschdig, 20.02.2020
18:00 Uhr Fasnetauftakt im „Grünen Baum

20:00 Uhr Hemdglunkerumzug mit Musik im Café Huber, anschl. Narrentreiben im Café Huber

Fasnet Somschdig, 22.02.2020
14:11 Uhr Kinderumzug von der Bergstraße zur Schule, anschl. Preismaskenball mit Preislaufen auf dem Schulhof
Motto: Wasserwelten

20:11 Uhr Preismaskenball, erstmals im Kulturhaus mit der Tanz- und Partymusik „**d` Simonswälder**“
Für Speis und Trank ist gesorgt!

Ca. 22:00 Uhr Preislaufen

Fasnet Sundig, 23.02.2020
10:30 Uhr Närrische Kundgebung auf dem Rathausplatz, anschl. Narrentreiben an verschiedenen Ständen und Buden im Obertal

Fasnet Zischdig, 25.02.2020
19:00 Uhr Kehraus im Café Huber

Ca. 20:33 Uhr Hexenverbrennung beim Café Huber

****

Fasnet Friddig, 21.02.2020
Hausball im Cafe Huber.
Motto wird noch bekanntgegeben

Schrottsammlung am 18.04.2020

Der FC Simonswald wird am 18.04.2020 wieder eine Schrottsammlung durchführen. Wir würden uns freuen, wenn Sie uns wieder dabei unterstützen würden. Die genaueren Details werden wir noch über das Gemeindeblatt mitteilen.

FC Simonswald, Die Vorstandschaft

Generalversammlung des Fördervereins der Trachtenkapelle

Der Förderverein der Trachtenkapelle Simonswald e. V. hält die erste Generalversammlung am

Samstag, den 29.02.2020 um 19 Uhr
im Gasthaus Hirschen

in Simonswald ab.

Wir laden alle passiven Mitglieder, die Mitglieder der Trachtenkapelle Simonswald sowie Freunde und Gönner recht herzlich zur Generalversammlung ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassenverwalters
4. Entlastung des Kassenverwalters
5. Entlastung der Gesamtvorstandschaft
6. Einsetzung von zwei Kassenprüfern für das Geschäftsjahr 2020
7. Verschiedenes / Wünsche und Anträge

Anträge auf Ergänzungen der Tagesordnung müssen bis eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden, damit der Vorstand sie noch auf die Tagesordnung setzen kann.

Förderverein der Trachtenkapelle Simonswald e. V.

Ralf Emmler, 1. Vorsitzender

Die Trachtenkapelle Simonswald 1798 e.V. hält ihre diesjährige Generalversammlung am

Samstag, 29.02.20 um 20:00 Uhr
im Gasthaus Hirschen ab.

Dazu laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder, die Ehrenmitglieder sowie Freunde und Gönner recht herzlich ein und freuen uns auf Ihren Besuch.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Bericht der Schriftführerin
3. Bericht der Kassenverwalterin
a) Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung der Kassenverwalterin
5. Entlastung der Gesamtvorstandschaft
6. Einsetzung von zwei Kassenprüfern für das Geschäftsjahr 2020
7. Bericht der Jugendleiterin
8. Bericht des Probenwartes
9. Ehrungen für fleißigen Probenbesuch
10. Bericht des Dirigenten
11. Verleihung der Ehrennadel für 10-jährige Aktivität
12. Neuaufnahmen
13. Austritte
14. Verschiedenes/ Wünsche und Anträge

Ihre Trachtenkapelle Simonswald 1798 e.V.

MGV Eintracht Simonswald

Einladung zur Jahreshauptversammlung
Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung, die am Freitag den 13.03.2020 im Gasthaus Krone Post / Saal um 20.00 Uhr stattfindet, lädt der MGV Eintracht Simonswald satzungsgemäß ein.

Tagesordnung:
Musikalische Einleitung
Begrüßung
Totenehrung
Bericht Schriftführer
Bericht Kassierer
Bericht Kassenprüfer
Entlastung Kassierer
Bericht Dirigentin
Bericht Theaterregie
Entlastung Vorstandschaft
Verschiedenes

Alle aktiven und passiven Mitglieder, Ehrenmitglieder, Vertreter der Gemeinde sowie Vertreter der örtlichen Vereine, Freunde und Gönner sind recht herzlich dazu eingeladen.

Dank für die Verleihung des Ehrenbürgerrechtes

Im Rahmen der Eröffnung des Kulturhauses hat die Gemeinde Simonswald auf Beschluß des Gemeinderates mir das Ehrenbürgerrecht verliehen. Es ist die höchste Auszeichnung, die die Gemeinde vergeben kann. Ich danke dem Gemeinderat und Bürgermeister Schonefeld für die vorgenommene Verleihung und seine Laudatio. Mir wurde außerdem die Ehre zuteil, mich ins Goldene Buch der Gemeinde einzutragen. Meine Eintragung hat diesen Wortlaut:

„Liebe Simonswälderinnen und Simonswälder,

vom 04.01.1993 bis 31.05.2017 durfte ich Ihr Bürgermeister sein. Ich danke Ihnen für das langjährige Vertrauen und hoffe, dass ich es einlösen konnte. Ich hab`s keinen Tag bereut. Wir haben gemeinsam viel erreicht, Simonswald ist fit für die Zukunft. Mein Dank gilt den GemeinderätenInnen, allen MitarbeiternInnen, die mich in den vielen Jahren begleitet und tatkräftig unterstützt haben, und den Organisationen im Rettungswesen sowie den Vereinen.

Meinen besonderen Dank richte ich an meine Frau Margit und an unseren Sohn Sebastian.

Ich wünsche der Gemeinde Simonswald, der gesamten Bevölkerung alles Gute, eine erfolgreiche Zukunft.

Herzliche Grüße, Reinhold Scheer,
Bürgermeister i. R., und Ehrenbürger“

Sehr gerne möchte ich meinen Dank mit einer Spende verbinden. Meine Frau und ich spenden ein sogenanntes Waldsofa für zwei Personen.

Zu meinem

80. Geburtstag

erhielt ich viele Telefonate, Geschenke in reicher Auswahl und Glückwünsche aus allen Ecken und Enden. Hierfür möchte ich allen von ganzem Herzen danken. Besonderer Dank gilt meiner lieben großen Familie: Meinem Mann Erich, den Kindern und Schwiegerkindern, den Enkeln und Urenkeln, den verschiedenen Vereinen, meinen Freunden, den Nachbarn und Schulkameraden. Sie alle haben nicht unerheblich zum Gelingen des Festes beigetragen.

Aber was wäre ein Geburtstag ohne beste Verpflegung?

Auch dafür herzlichen Dank.

Erika Schwär

Friseursalon
ha(a)rmonie
Klassisch, modisch, kreativ:
Unterer Herrenstein 4
79263 Simonswald
Tel: 07683/919632
Seitlich des Cafe Huber´s

Liebe Kunden,

aufgrund einer notwendigen Operation bin ich ab Dienstag, den 11.02.20 bis 29.02.20 leider nicht im Friseurgeschäft anzutreffen. Telefonisch stehe ich in der Zeit für Terminvereinbarungen zur Verfügung. Bis zum 11.02.20 werde ich mir für alle Kunden Zeit nehmen.

Ich bitte um Verständnis und Danke allen für eure Treue.

Eure Nadine

vogel-digital.de seit 1.1.2020 in Simonswald
Wir drucken für Gewerbe- und Privatkunden
vogel digital-druck
Vereinsnachrichten
Familien-/Vereins-/Firmenchroniken
Flyer, Visitenkarten und Kopien
Bücher, technische Unterlagen
wie z. B. Bedienungsanleitungen,
Datenblätter, Verkaufs- und
Schulungsunterlagen
– auch in Kleinstmengen,
Großformate bis DIN A0
– auch in kleinen Stückzahlen
Poster oder Plakatdrucke, Bau-,
Installations- oder Architektenpläne
Seit 20 Jahren Erfahrung in der Zusammenarbeit mit Verlagen und Industriebetrieben
Auf Wunsch Verteilung oder Versand der Produkte direkt zu Ihren Kunden
Wir freuen uns auf Ihre Anfragen
Flexibel, schnell, faire Preise!
vogel-digital | Talstraße 15 | 79263 Simonswald | Tel. 07683/9 13 70 41
Fax. 07683/9 19 90 53 | info@vogel-digital.de | www.vogel-digital.de

In nachhaltige und zukunftsfähige Werte investieren
Nachhaltigkeit gewinnt in allen Lebensbereichen an Bedeutung – so auch beim Thema Geldanlage. Mit den Fonds unseres Partners Union Investment legen Sie nachhaltig an: Die Anlagen werden nach sozialen, ethischen und ökologischen Kriterien ausgewählt.

Infos unter www.voba-breisgau-nord.de/nachhaltigkeit
Volksbank Breisgau Nord eG

Allgemeine Risiken von Sparplänen in Fonds: Es kann nicht ausgeschlossen werden, dass am Ende der Ansparphase weniger Vermögen zur Verfügung steht, als insgesamt eingezahlt wurde, beziehungsweise die Sparziele nicht erreicht werden können. Es besteht ein Risiko marktbedingter Kursschwankungen sowie ein Ertragsrisiko. Weitere Informationen, die Verkaufsprospekte und die wesentlichen Anlegerinformationen erhalten Sie kostenlos in deutscher Sprache bei Ihrer Volksbank Breisgau Nord eG.

Es ist egal, zu welchem Zeitpunkt
man einen Menschen verliert,
es ist immer zu früh und es tut immer weh.

Birgit Furtwängler

geb. Trenkle

DANKE

Ganz besonders:

- Pfarrer Rolf Paschke für die sehr persönlichen und wertschätzenden Worte an der Trauerfeier
- dem Musikverein Obersimonswald e.V. für die musikalische Umrahmung
- der Bäckerei Wölfle, Simonswald für den ehrenden Nachruf
- den Schulkameraden
- Dr. Hans-Jürgen Erbes und Team
- der Uniklinik Freiburg
- die Spezialisierte Ambulante Palliativ Versorgung der Uniklinik Freiburg, SAPV
- dem Verein Einfach Helfen e.V., Rust, besonders Frau Ludwina Geiger
- dem Bestattungsunternehmen Dieter Prusnat
- allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten und Arbeitskollegen.

Herzlichen Dank auch allen, die Tränen der Trauer mit uns weinten, die Hände reichten und still umarmten, die tröstende Worte sprachen und schrieben, die Nähe schenkten und Leere vertrieben, die Wärme und Zuwendung gaben, die fühlen, was wir verloren haben.

Jürgen, Florian, Bettina und Lena
Hedwig und Albert mit
Martina und Karin

Simonswald, im Februar 2020

Wenn die Sonne untergeht,
leuchten die Sterne der
Erinnerung.

Paul Schuler

* 14.08.1932
✞ 11.01.2020

Allen, die ihm im Leben verbunden waren und ihm bei seinem Tod ihre Anteilnahme und Wertschätzung erwiesen haben, sagen wir herzlichen Dank.

Simonswald,
im Januar 2020

Sophie Schuler und Familie

Stiften Sie
LEBEN
so normal wie möglich!
Lebenshilfe
im Kinzig- und Elztal e.V.
Mühlenbacher Str. 16 · 77716 Haslach · www.Lhke.de

Nachruf

Deutsches Rotes Kreuz

In tiefer Trauer und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Kameraden und Ehrenmitglied

Erich Nopper

Erich war seit 1968 Mitglied des DRK-Ortsverein Simonswald und hat sich in den vielen Jahren stets für die Belange des DRK´s engagiert. Bei zahlreichen Aktionen war er immer eine helfende Hand. Seine tatkräftige Mithilfe und seine Treue zum Roten Kreuz wissen wir über den Tod hinaus zu schätzen.

In dankbarer Würdigung seiner Leistungen verabschieden wir uns von unserem verstorbenen Kameraden. Er wird für immer in unseren Erinnerungen bleiben.

Unser ganzes Mitgefühl in diesen schweren Stunden gilt seiner Familie

Stephan Schonefeld
1. Vorsitzender
Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Simonswald

PAUL-GERHARDT-GEMEINDE EVANG. KIRCHE KOLLNAU

Sonntag, **09.02.2020**, 9:30 Uhr,
Gottesdienst mit Pfrin. Therese Wagner

Sonntag, **09.02.2020**, 11:00 Uhr
ökum. Familienkirche in der ev. Paul-Gerhardt-Kirche

Sonntag, **09.02.2020**, 17:00 Uhr
Orgelkonzert, „Meisterwerke des Barock“ mit Prof. Matthias Maierhofer in der ev. Paul-Gerhardt-Kirche

Montag, **10.02.2020**, 20:00 Uhr
ökum**. Bildungswerk Waldkirch**, „Östliche Weisheit“ und der „Westeen“ mit Prof. Dr. Dr. Uhde im Gemeindezentrum St. Margarethen in Waldkirch

Mittwoch, 12.02.2020, 9:15 Uhr
Fröhliches Frühstück im Gemeindehaus

Mittwoch, 12.02.2020, 9:30 Uhr
Gottesdienst mit Pfrin. Therese Wagner und anschl. Kirchcafé

Dienstag, 18.02.2020, 19:30 Uhr
ökum. Gesprächskreis Frieden im Gemeindehaus

Mittwoch, 19.02.2020, 18:30 Uhr
ökum. ANgeDACHT in der kath. Kirche St. Georg in Bleibach

Donnerstag, 20.02.2020, 14:30 Uhr
Seniorencafé im Gemeindehaus

Sonntag, 23.02.2020, 9:30 Uhr
Gottesdienst mit Hl. Abendmahl

Kirchliche Mitteilungen aus der Seelsorgeeinheit Mittleres Elz- und Simonswäldertal 08.02.2020 – 23.02.2020

INFORMATIONEN

Erstkommunion - 2. Elternabend

Herzliche Einladung zum Elternabend zum Thema „Versöhnung“ am Dienstag 11.2. in Bleibach am Donnerstag 13.2. in Untersimonswald jeweils um 19:30 Uhr.

Öffentliche Pfarrgemeinderatssitzung
Am Mittwoch 12. Februar treffen sich um 18:30 Uhr der Stiftungsrat zu einer nichtöffentlichen Sitzung und anschließend um 19:30 Uhr der Pfarrgemeinderat unserer Seelsorgeeinheit zu einer öffentlichen Sitzung im Gemeindehaus in Untersimonswald. Gäste sind immer herzlich willkommen.

Seniorenfasnet im Kronensaal in Simonswald
Die kfd und FORUMälterwerden laden herzlich zur Seniorenfasnet am Dienstag, 18. Februar 2020 um 14:30 Uhr in den Kronensaal in Simonswald ein.

Pfarrbüros Öffnungszeiten Fasnet
Das Pfarrbüro in Simonswald ist am Schmutzige Dunschtig, 20.02.2020 und Rosenmontag, 24.02.2020 nicht geöffnet. Das Pfarrbüro in Gutach ist am Rosenmontag, 24.02.2020 und Fasnetdienstag, 25.02.2020 geschlossen.

Fastenkalender
Auch dieses Jahr liegen die Misereor-Fastenkalender zum Preis von 3,00 € in den Kirchen auf, der Sie auf dem Weg durch die Fastenzeit begleiten kann. Damit können Sie sich jeden Tag einen Moment Zeit zum Innehalten, diskutieren und träumen nehmen.

Redaktionsschluss
Kirchlichen Mitteilungen am Donnerstag, 13. Februar 2020

Gottesdienste

Sa, 08.02. Samstag der 4. Woche im Jahreskreis		
15:00	B	1. Kindertreffen zur Erstkommunion: "Eucharistie", Unterkirche
18:30	G	**Eucharistiefeier am Vorabend -** Luise u. Richard Hug, Bernhard u. Anton Hug (JM)
So, 09.02. 5. SONNTAG IM JAHRESKREIS		
09:00	S	**Eucharistiefeier -** Maria Emler geb. Walter / Rosa Singler u. Angeh./ Rosmarie u. Wilhelm Nopper / Wilhelm Haberstroh / Wilhelmina u. Josef Burger
10:30	U	**Eucharistiefeier -** Barbara, Theresia u. Helene Wehrle / für einen lieben Menschen u. verst. Angehörige / Sofie und Georg Weis / Verstorbene vom Stubenhof
Mo, 10.02. Heilige Scholastika, Jungfrau (um 547)		
17:00	B	Rosenkranz
Di, 11.02. Dienstag der 5. Woche im Jahreskreis		
18:30	B	**Eucharistiefeier**
19:30	B	2. Elternabend zur Erstkommunion, Thema "Versöhnung", Unterkirche
Mi, 12.02. Mittwoch der 5. Woche im Jahreskreis		
08:00	O	**Eucharistiefeier**
18:30	U	Stiftungsrat-Sitzung, Gemeindehaus
19:30	U	Pfarrgemeinderatssitzung, Gemeindehaus
Do, 13.02. Donnerstag der 5. Woche im Jahreskreis		
08:30	B	Laudes
18:00	S	Rosenkranz
18:30	S	**Eucharistiefeier**
19:30	U	2. Elternabend zur Erstkommunion Thema "Versöhnung", Gemeindehaus
Fr, 14.02. HEILIGER CYRILL, Mönch (869), und HEILIGER METHODIUS, Bischof (885), Glaubensboten bei den Slawen, Schutzpatrone Europas		
17:00	B	Rosenkranz
18:30	G	**Eucharistiefeier**
Sa, 15.02. Samstag der 5. Woche im Jahreskreis		
18:30	G	**Eucharistiefeier am Vorabend**
So, 16.02. 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS		
09:00	O	**Eucharistiefeier -** Albert Baumer u. verstorb. Angehörige / Maria Hoch
10:30	B	**Eucharistiefeier** – 1. Seelenamt Maria Faller / 2. Seelenamt Richard Faller / Albert Nopper Junior. u. Angeh.
Mo, 17.02. Montag der 6. Woche im Jahreskreis		
17:00	B	Rosenkranz
Di, 18.02. Dienstag der 6. Woche im Jahreskreis		
14:30	U	FORUMälterwerden und kfd: Seniorenfasnet, Gasthaus Krone-Post
Mi, 19.02. Mittwoch der 6. Woche im Jahreskreis.		
18:30	B	Ökumenisch ANgeDACHT

18:30	W	**Eucharistiefeier**
Do, 20.02. Donnerstag der 6. Woche im Jahreskreis.		
08:30	B	Laudes
Fr, 21.02. Freitag der 6. Woche im Jahreskreis		
17:00	B	**Rosenkranz**
Sa, 22.02. KATHEDRA PETRI		
18:30	G	**Eucharistiefeier am Vorabend -** Geschwister Erwin, Johann u. Werner Wehrle, Paula Klöpfer geb. Fahrländer
So, 23.02. 7. SONNTAG IM JAHRESKREIS		
09:00	S	**Eucharistiefeier -** Emilie Fischer geb. Haberstroh (JM)/ für die Verstorbenen des Jahrgangs 1932 / Hermann u. Ludwina Gehring / Otto, Rosa u. Bruno Hoffmann
10:30	U	**Eucharistiefeier -** Katharina u. Karl Ruth u. Verstorbene v. Hansmichelhof

Pfarrbüro Gutach, Alexanderstr. 9, 79261 Gutach
Mo/Di/Do 10-12 Uhr u. Mo 16-18 Uhr, Tel. 07681/7113
Pfarrsekretariat: Anita Gehring
pfarrbuero.gutach@kath-semes.de
Pfarrer Rolf Paschke, Tel. 07681/7113
Diakon Günter Hin, guenter.hin@kath-semes.de

Pfarrbüro Simonswald, Kirchstr. 8, 79263 Simonswald
Mo/Do 9-11.30 Uhr u. Mi 16-18 Uhr, Tel. 07683/246
Pfarrsekretariat: Johanna Stratz
pfarrbuero.simonswald@kath-semes.de
Pastoralreferentin Eva Baumgartner Tel. 07683/919842
eva.baumgartner@kath-semes.de

Gemeindereferentin Bernadette Lehrer-Weber Tel 07683/919842 bernadette.lehrer@kath-semes.de

Homepage: www.kath-semes.de

Notrufe, Apotheke, Pflegedienste

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst 112
Polizei 110
Für Telefonanschlüsse mit Vorwahl 07723 bitte die Nr. 07641/8980 anwählen.

Notruf-Fax der Integrierten Leistelle: **112**
(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigtePersonen)

Notfalldienst
Allgemeiner Notfalldienst: 116 117 Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 6076111
Augenärztlicher Notfalldienst: 0180 6075311
Apotheken-Notfalldienst: 0800 00 228 33

Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do von 19:00 bis 22:00 Uhr / Mi und Fr von 16:00 bis 22:00 Uhr
Sa, So, Feiertag von 8:00 bis 22:00 Uhr
Behandlung ohne vorherige Anmeldung
zu den übrigen Zeiten: Tel. 01805-19292-320

Kinder-Notfallpraxis am St. Josefskrankenhaus Freiburg
Öffnungszeiten: Mo bis Fr von 19 bis 6 Uhr, Sa, So- und Feiertag rund um die Uhr
Tel. 0761/80998099

Zahnärztlicher Notfalldienst
(an Wochenenden und Feiertagen)
Tel. 01803-222555-70

DRK-Rettungsdienst-Krankentransport
Tel. 19222 (vom Festnetz aus ohne Vorwahl)
Tel. 07641/19222 (vom Handy aus mit Vorwahl)

Schwarzwald-Apotheke Simonswald
Talstraße 36 A, 79263 Simonswald
Tel. 07683 / 794

Nachbarschaftshilfe vom DRK Ortsverband Simonswald
Ansprechpartner:
Frau Helma Wehrle, Tel. 07683 / 909189
Frau Elisabeth Stratz, Tel. 07683 / 1278
Frau Ruth Kern, Tel. 07683 / 1458

Sozialstation St. Elisabeth
Waldkirch: Kirchstraße 16,
Tel. 07681 / 40720

Amb. med. Pflegedienst des DRK "Helfende Hände"
Tel. 07681 / 477 87 30

Sozialstation Oberes Elztal
Tel.07682 / 90 90 40 + 90 90 41
oder 0171 / 3380810 (Tag + Nacht)

Pflegestützpunkt, Seniorenbüro und Betreuungsbehörde des Landkreises Emmendingen
im Landratsamt Emmendingen, Markgrafenstraße 8, Emmendingen
Tel. 07641 / 451 3091
E-Mail: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de

Kreisseniorenrat des Landkreises Emmendingen:
www.kreisseniorenrat-emmendingen.de

Fachstelle Sucht, Friedhofstraße 1, 79183 Waldkirch. Tel. 07681-24623, Dienstag und Donnerstag 10-17 Uhr

Notdienst für Strom:
EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen,
Störungsmeldestelle 0800-3629477

Tierkörperbeseitigungsanstalt Zweckverband PROTEC Orsingen
Nenzinger Str. 34, 78359 Orsingen, Tel.: 07774/9339-0,
Fax: 07774/9339-33